

Megjelen minden második napon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabbnak betűkkel 8 fill.

Nyilittérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Perényi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor
negyedévre 3 kor.

— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
tértékért szerint egy négyszög centim
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár
kedvezmény.

Történelmi napok.

— június 24.

Most már valóban olyan időket élünk, hogy — akarva, nem akarva — át kell lépünk kitűzött célunkat s nem apró lokális dolgok feletti szemlélődés, hanem a politika nagy kérdései merednek eléünk, mikor rendes rovatunkat akarjuk megírni.

Hiszen az elmúlt eseménydus napok bőséges kommentárban részesültek, azokhoz valamit is hozzátenni nehezen lehetne. Annál kevésbé, mert közvéleményt még soha hivebben ki nem fejezett a sajtó, mint az utóbbi időben, mikor minden magyar ember egyenes érzése, alkotmány- s igazságszeretete napról-napra visszhangzott felénk a nemzeti szellemű újságok hasábjairól.

Ilyenkor látszik meg, hogy nehéz időben milyen nagyszerű szolgálatot tud teljesíteni a magyar sajtó, az ólomkatonák milliói, az igazi nemzeti hadsereg. Nagyszerű még látványnak is, hogy mint irányítják, buzdítják, lelkesítik a közönséget, mind megannyi előőrök s mily gondal vigyáznak a közelgő veszedelmekre, fortélyokra. A képviselőház elnapolásának lehetőségét is jó előre kifürkészték s módot találtak arra, hogy a bizalmatlanság mégis kifejezésre jusson. Nem történhetik meg semmi a nélkül, hogy tudomására ne jusson a sajtónak, mely rögtön a

hir gyors szárnyain repíti szét az országba az eseményeket.

Fejérváry báró konok öregségében nem akar evvel a hatalommal számolni, minthogy neki a nemzeti felébredés iszonyu ereje is bliktri. Hát mindjárt első lépésénél megláthatta, hogy a hatalmas hullámok ellen harcolni nem lehet, a nemzet élni akar a saját életcéljainak megfelelően, egy áramlat támadt fel hatalmas erővel, amelylyel előre kell haladni mindenkinek, jaj annak, a ki ellene szegül!

Bizony történelmi napok ezek s én már előre irigylem értük a — jövődörtörténetirőit. Aki most kutat a multak homályában, napi teméntelen fáradság, tanulmányozás, buvárlat után tud eljutni addig, hogy csak megsejtse a mult idők szellemét s kihámozza az események rugóit. A jövődörtörténetirőjének könyű dolga lesz — előveszi az élet eleven krónikáját: az újságot s az egyes évfolyamokból a legnagyobb pontossággal fogja lejegyezhetni az eseményeket s azok tanulságait.

A zempléni megyegyűlések mindig nevezetesek voltak s a legutóbbi megyegyűlés pedig hazafiaságban, erélyességben s az alkotmányvédelem buzgóságában a legszebb idők történelmi eseményeire emlékezteti az embert. S igen nevezetes dolog, hogy Zemlénvármegye június 20-án

már elhatározta s kimondotta azt, amire június 21-én, az emlékezetes képviselőházi ülés után br. Bánffy Dezső a magyar parlamentből figyelmeztette a vármegyéket.

És most látszik meg igazán, milyen hatalmas erkölcsi s nemzeti erő rejlik a vármegyei szervezetben. Emlékszünk időkre, mikor valósággal dühöngött az a jelszó, hogy a vármegyei adminisztrációt kasszálni kell s teljesen állami központi kezelést kell bevezetni. Nagyszerűen meg tudták támogatni ezt az érvelést a haladó idő minden jelszavával, mely a vármegyei, kissé ósdi adminisztrációt látszólagosan tényleg igen kedvezőtlen színben tüntette fel. De a magyar államférfiak sohasem feledték el, hogy ennek a szerencsétlen nemzetnek nem lehet sokáig békekességben boldogulnia, mert mihelyt jogainkat követeljük, nemzeti létünket érvényesíteni akarjuk — menten ránk támadnak Bécs emberei s akkor egyetlen hatalmas védelmi eszközünk a vármegyék ellentállásában rejlik.

Most megint elkövetkeztek ezek az idők. S az ósdi vármegye ime hivatalos kedddel, nemes méltósággal s rendithetetlen hazafissággal felelt meg nagyszerű feladatának . . .

— június 24.

A válság. A folyó hó 21-iki nagy jelentőségű képviselőházi ülés hatása alatt áll az egész ország. Az ülések

szájhagyományként él még ma is, leginkább olyanok, melyek bajosan türik meg a nyomdafestéket, nagy kárára némely igazán talpraesett szafos mondásnak. De az a vidám társaság mélyen érzett és elméjével mélyen szántott. Nekik köszönhetjük, hogy vármegyénk egyik nagy szülője, II. Rákóczi Ferenc emléke iránti kegyeletét legalább részben leróhatta.

Költeményei azok közé tartoznak, melyeket csak egyszer talán senki sem olvasott el, melyeken végig futni nem lehet s ha lapozgatunk bennök, lelünk visszhangot ad mesterkéletlen lantjának édes szavára. Sehol émylygős álpáthosz, rikácsoló frázis, affektált búbömbölés, titánkodó erőlködés. A hazafisság nagy poéta trafikánsai, akik annyi nyaktekert bombastot keresztelnek el hébe-hóba hazafias költeménynek, tanulhatnának e rövid strófából:

Tenni folyvást, ki-ki amit tehet,
Tenni hazáért: a honszeretet.
Mert, ha tett nem bizonyítja ránk
Hiába mondjuk: szeretjük hazánk.

És aztán: aki megírta a „Két gyöngye volt a falunak két virága“

elnapolása — noha ellehetett arra készülve mindenki — mégis általános megdöbbenést keltett úgy, mint a fortély, amelylyel az uralkodót ebbe az alkotmányellenes elhatározásba bele-vitték. — Most már az a kérdés merül fel, hogy a kormány miféle magatartást fog tanusítani a történetek után. Bizalmatlanságot szavazott neki ugy a képviselőház, valamint a főrendiház is. — A kormány további szándékáról nincs senkinek tudomása, azt sem tudjuk, hogy az egész országgyűlés bizalmatlanságával szemben levonja-e a konzekvenciát s beadja-e lemondását, ez lenne az egyedüli útja annak, hogy megmentse a parlament tekintélyéből mindazt, ami rég megmenthető. A pártok hangulata a politikai helyzettel szemben a következő:

Az egyesült ellenzék vezérőb-bizottsága elhatározta, hogy a Ház elnapolásának ideje alatt permanenciában marad. Állandó figyelemmel kíséri az ország kormányzatát, azt ellenőrzi, az alkotmányellenes kormányzat folytán beállható sérelmeket nyilvánartja. Felhívja a koalícióhoz tartozó pártok képviselőit, hogy a kerületeikben és a vármegyékben beszámolókat és üléseket tartsanak.

A disszidensek értekezletén gr. Andrássy Gyula indítványára egyhangulag elhatározták, hogy a nyári szünet alatt felmerülhető ügyek ellátására Hadik János gróf elnöklése alatt egy bizottságot küld ki, melynek tagjai Hadik Béla gróf, Semsey László és Návai Lajos; továbbá gróf Hadik János elnöklése alatt bizottságot küldtek ki, amely azt a megbízást kapta, hogy a törvényhatóságok törvényes ellenállásának egyöntetű módozatára tervet dolgozzon ki. Intézkedés történt az iránt is, hogy a vezérőb-bizottság munkájában semmi fennakadás ne álljon be s mindenkor legyen jelen a fővárosban végrehajtó-bizottsági tag a kör ügyeinek inté-

kedtetü édes bánatos nótát, a népdalok eme búbajos remekét, ha soha egyebet nem ir is vala, akkor is a lelünkbe mélyedt volna az emléke. Vagy a Rákóczihoz irt ódája melyik magyar ember szívét nem dobogtatja meg? Jól mondja Perényi, hogy a Rákóczihoz irt óda a hasonló irányuak között a legkiválóbbak közé tartozik.

Dr. Perényi József érdemes munkát végzett Boruth életrajzának megírásával és irodalmi szereplésének méltatásával. A reklám irodalom korában könnyen mosódnak el az olyan nyomok is, aminőket Boruth hagyott maga után, ha irodalunak lelkes barátai nem gondoskodnak azok megörökítéséről. Az életrajzhoz számos vonzó vonást talált meg a közvetlenség eleven színeivel, amelyek hova inkább fogyni fognak a kortársak elköltözésével. Munkájának mindkét része méltó a Boruth Elemér nemes egyéniségéhez, férfias költészetéhez. Perényi lelki szemeivel látja Boruthot, amikor életrajzában élénke állítja, muzsáját pedig a szakember tudásával olyannak mutatja be, aminő valóban volt. E kis füzet becses ada-

A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

Boruth Elemérről.

A „Zemplén“ számára írta: Dr. Kossuth János.

Olvasva dr. Perényi Józsefnek Boruth Elemérről irt magvas munkáját, kedves ifjúkori emlékeim éledtek föl, amelyek közül rokonszenvesen bontakozik ki a vidámkedélyű, mélyen érző, elmés és mindenké föltt jó embernek alakja, akit megösmerni és megszeretni egyet jelentett.

Édes dalait gyermekkori emlékeim között őrzöm, mert énekelni hallottam azokat. Költeményeit ösmertem mielőtt vele megösmerekedhettem volna. A diákkor rajongásával lapoztam át nem egyszer a vers füzeteket, melyekből sok helyt idézni is képes lennék talán. Finom lelkének nemes tónusu verseiben megnyilatkozott kisugárzása sok számu hasonló, álmodozásra hajlandó kortársamat ragadott magával. Volt egy Bulyovszky Gáspár nevű iskolatársam, ha jól tudom turócmegeyi fiu volt. Rosszul beszélt magyarul, de

rajongott a költészetért s kora entuziazmusával lelkesedett nagy költőnk művein. Verselni maga is próbálgatott, ami persze, hogy keservesen ment, de önképző-köri bírálatunk a nemes nevet méltatva, tapssal fogadta még az ott is gyöngé kísérletet. Mikor egyszer a népdalokról diskurálgattunk és scholastikus nagy-képuskóddal idéztük a leckékből, hogy a mesterkélttség a népdallal össze nem fér s hogy az olyan verseket hiába kereszteli el írója népdalnak, soha senki dalolni nem fog azokból egyet sem, bámulatomra a lelkes magyar fiu tótos dialektusával ropogtatta el Boruthnak egyik népdalát, melyet mintának tartogatott elméjében.

A hetvenes évek végén élénk társadalmi léte volt Ujhelynek. Sok elmés, egészséges humoru, vidám ember képezett egy bohém társaságot, amelyiknek lelke Boruth Elemér volt. A magasabb szellemi élvezetek közé tartozott egy-egy vidám poharazásukat végig hallgatni. A sok ötlet, kacagató elmesség, találó éle, mely fölmerült, szerteröppent: valóságos szellemi pazarlás volt. Sok bohó tréfa

Szerdán és Csütörtökön nagy blousvásár!!

SEGEŐ SÁNDOR

divatruházában (Sátoraljaújhely, Fötér, Kellner-ház.)

Több mint 500 drb. selyem, angol zephir, vászon, szövet és batiszt blous még eddig nem létezett áron lesznek eladva.

Kizárólagosan csakis ezidei ujdonságok!

határozott érdemeket szerzett arra, hogy közönségünk méltányolja s teljes bizalommal forduljon feléje.

A vizsgálati hangverseny magas színvonalu műsorának részletezésétől ez esetben azért tekintünk el, mert a részletekről ugyanazt mondanók a mit mondunk általánosságban: a teljes elismerés méltányoló szavát. Mégis legalább névleg megnevezzük azokat, akik műsorszámakkal a hangverseny műsorát gazdagították: *Klein Jolánka, Klein Margitka, Róth Annuska, Tomka Györgyné, Truszka Irénke, Stern Mariska és Werner Henrik.*

— **Urnajpa** Hagymányos fénynyel és kegyelettel ünnepelte meg f. hó 22-én Urnajpát Sátoraljaujhely város katólikus közönsége és a közei falvakból a városba özőnlő hívek sokasága. Ünnepi díszben pompázott az egész város. Az istentisztelet a róm. kath. plebánia templomban vette kezdetét délelőtt 9 órakor. — Mialatt a templomot színültig megtöltötte a közönség, a templom elé felvonult a honvéd-díszszázad lobogójával *Neubauer* Miksa százados vezénylete alatt. Ünnepi misét *Katinszky* Geyza főesperes távollétében *Petsár* Gyula hitoktató tartott fényes segédlettel. Ő vezette a baldachin alatt a körmenetet is, melyhez kivonult lobogója alatt a főgymnázium ifjusága tanárai vezetése alatt, továbbá „Carolineum” apáca-zárda fehér ruhás növendékei, kezükben apró virágos kosarakkal és a róm. kath. elemi iskola növendékei tanítók vezetésével. A körmenet előtt haladt a díszszázad és a különböző iparágakhoz tartozó testületek templomi zászlók alatt. A körmenet, melyet óriási közönség kísért utjában, körüljárta a Kossuth-utcán, az Ambrózy Nándor kapujában felállított oltárt, továbbá a Dubay-féle házban, a zárdában és a vármegyeházán felállított oltárokat, ahol a díszszázad úgy mint az Istentisztelet alatt a templom előtt, dísztüzet szolgáltatott. A körmenet a negyedik oltártól folytonos harangzúgás és éneklés közben tért vissza a plebánia-templomba, ahol rövid áldás után az Istentisztelet véget ért.

— **Uj ügyvéd.** Dr. *Székely* Áron ügyvéd, *Singer* Izrael ny. izr. tanító fia ügyvédi irodáját Szabadkán nyitotta meg.

— **Egyházmegyei közgyűlés.** A tiszavidéki ág. h. ev. egyházmegye ez idei rendes közgyűlését folyó hó 28—29. napjain Tokajban fogja tartani. Ezzel kapcsolatban lesz egyszerű smind az egyházmegyei lelkészi és gyámintézeti értekezlet is, mely alkalommal egy egyházi, mint világi küldöttek számosan érkeznek Tokajba.

— **A kassai ügyvédi kamarából.** A kassai ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy dr. *Thuránszky* Zoltán gondnokság alá helyeztetvén, az ügyvédség gyakorlatától felfüggesztetett és irodája részére a halaszthatatlan teendőik teljesítése végett gondnokul dr. *Tátray* Dezső sátoraljaujhelyi ügyvéd rendeltetett ki, továbbá, hogy dr. *Nagy* Arthur ügyvédet Sátoraljaujhely székhelylyel a kamara ügyvédi lajstromába folytatólag felvette.

— **Halálozás.** Részvétellel értesülünk, hogy dr. *Ember* László vármegyei tb. aljegyző, közigazgatási gyakoronok f. hó 23-án hosszas szenvedés után meghalt. Az elhunyt az utóbbi időkben bajára külföldi majd hazai fürdőkből keresett gyógyulást, mit azonban nem talált meg s f. hó 23-án a reggeli órákban megváltotta szenvedéseitől a halál. Anyát, nővért, feleséget s gyermeket hagy maga után gyászba. A korán elhunyt fiatal férfi temetése ma, f. hó 24-én délután megy végbe. A koporsóját elborító koszoruk között ott van az elhunyt kartársainak, a vármegye közigazgatási gyakoronokainak díszes koszoruja is.

— **Ezredgyakorlat.** A katonák legfárasztóbb gyakorlatai maholnap országsszerte megkezdődnek. A m. kir.

miskolei 10-ik honvédszázad ez idén Szabolcs vármegyében tartja gyakorlatait. Oda vonul június hó 30-án az ezredhez tartozó sátoraljaujhelyi harmadik zászlóalj is *Kirch* Árpád őrnagy vezényletével. Honvédszászlóaljunk vonaton megy Kálósejénig, ahol július hó 15-éig marad. Innen július hó 16-án indul gyalog Kislétára és ott 28-áig időzik, amikor az ezredgyakorlatok befejezésükhöz érnek. A zászlóalj onnan vonaton hazafelé indul és július hó 30-án Sátoraljaujhelybe érkezik. Nehány heti itt tartózkodás után a zászlóalj ismét távozik és dandárgyakorlatokon fog résztvenni.

— **Zongoravizsga.** *Várkonyi* Sándor helybeli zongoratanár tanítványival és fiával *Várkonyi* Flórisal, az országos m. kir. zeneakadémia magánénekes növendékének közreműködésével f. hó 25-én vasárnap délután hangversenyyel egybekötött zongora vizsgát tart a vármegyeháza nagytermében. A hangversenyt zongoravizsga előri meg, mely d. u. 3¼ órakor kezdődik. *Várkonyi* Flóris első szám gyanánt Schumanntól a „Baltzer”-t és utolsó szám gyanánt Löwétől „Douglas Archibald”-ot fogja előadni.

— **Az öreg bakák sorsa.** Katonai körökben már döntöttek az öreg katonák sorsa felett. A terv szerint ama öreg katonákat, kiknek szolgálati idejük október elején lejár, haza fogják bocsátani és nem tartják vissza őket. Ellenben befogják hívní ujoncok hiányában a póttartalékosokat tartós szolgálatra — bizonytalan időre. Megjegyzendő, hogy e terv, ugylátszik már teljesen bizonyos, mert már lázasan, esendben készítik a behívókat.

— **Munkásgyűlés.** A munkásgyűléseknek se vége, se hossza. Csaknem minden vasárnapra kijut egy-egy munkásgyűlés. Holnap ismét az építőmunkások gyűlése rendezés helyükön, a „Magyar Király” szálloda nyári udvari helyiségében. A változatosság kedvéért ezúttal magyarul és tóttul fognak beszélni, mivel, hogy az Ujhelyben lévő munkában álló kőművesek közül sok a tóttynelvi. A napirend a következő lesz 1. A szervezkedés célja és haszna. 2. Az építőmunkások helyzete. 3. Egy kidolgozott memorandum felolvasása.

— **Templomszentelés.** Petróc község rk. hívei az elmúlt évben új templomot építettek. Vasárnap volt az évi bucsu a községben és ez alkalomból szentelték fel az új templomot, amelyben a misét *Oppitz* Sándor nagymihályi plebános szolgáltatta.

— **Egy világtutató fiatal ember felolvasása Sátoraljaujhelyben.** Egy vállalkozó szellemű, merész fiatal ember érkezett városunkba: *Frank* Kálmán az E. K. E. gyalog utazója, aki 24 hónap óta gyalogszerrel utazza a világot. Eddigélé bejárta Európa déli részét, Ázsiát, keresztül Perzsián fel a Kaukázuson és Szibériát, továbbá Afrikában Egyiptomot és Szudánt. Az érdekes utazó hetedmagával indult el Fiuméből 1903. május 2-án, hogy egy kitűzött pályadíjért 40 hónap alatt körül gyalogolja a világot. Első társa Barcelonánál veszett el, ezen tényen társai megütödvé lassan vissz tértek hazájukba úgy, hogy csak hárman maradtak, ezek közül egyik Eri-vánnál Perzsa határon kolerában pusztult el, később két utitársát is Afrikában megtámadták az arabok, egyiküket agyonlőtték, Frankot pedig súlyosan megsebesítették úgy, hogy egy angol katonai állományon 21 napig betegen feküdt, Calabriában 18 napig feküdt súlyos mocsárlázban, Bakuban kolerába esett. Az élet különféle tapasztalatain ment keresztül s ezekről fog holnap, vasárnap d. e. 11 órakor a Vadászkiürt nyári tánchelyiségében felolvasást tartani. A felolvasás díjmentes, de szives támogatást köszönettel fogad el a minden anyagi segély nélkül utazó fiatal ember. Az

E. K. E. titkári hivatala körlevélben szólítja fel a nagyközönséget a felolvasások pártolására. *Frank* Kálmán jelenleg Amerikába és Ausztráliába készül.

— **Vallásosság és a vizsga.** *La-punk* egyik olvasója írja nekünk a következőket: Jelen voltam egy iskola záróvizsgáján. Különösnek, szinte visszatartónak találtam, hogy a növendékek a vizsgálat megkezdése és befejeztekor nem imádkoztak, sőt továbbá kérdezősködésekre azt is megtudtam, hogy ez intézetben a hittani órákat kivéve, egyáltalán nem szokás imádkozni. Nagyon szép. Az iskolás hölgy már annyira modern, hogy annak nincs szüksége imádságra. Még ha valami alkalmi beszéddel kezdődött, vagy végződött volna a vizsga, hát hagyján, de így bizony kopár és színtelen volt az, olyan mint egy lélektelen váz. Nem jól van pedig ez így. Ne tüntessenek különösen a tanítónők a vallástalansággal, mert ezért senki sem dicsérik meg őket, sem az intézet szellemét.

— **Táncitanítás.** *Révész* Imre táncitanító rendes táncanfolyamát f. hó 24-én kezdi meg a „Vadászkiürt” nyári tánchelyiségében. *Révész*nek a táncitanításban elért sikereit már az előző évekről ismeri a közönség, ez alkalommal csak annyival toldjuk meg, hogy tanításra kerülnek a legújabb táncnemek is. Beiratkozni folyton lehet úgy az előadásban, valamint a lakásán: Népbank épület, földszint.

— **Zemplésvármegye állategészségügye.** Zemplésvármegyében a *sertésorbán* a gálszécsi, nagymihályi, sárospataki, sátoraljaujhelyi, szerencsi és tokaji; a *sertésvész*: a bodrogközi, gálszécsi, homonnai, nagymihályi, sárospataki, sztrópkói, szerencsi, tokaji és varannói; a *rühkór*: a bodrogközi, sátoraljaujhelyi, sárospataki, tokaji és sztrópkói járásokban fordul elő. A többi állati betegségek szórványosak.

— **Az iparhatóság figyelmébe.** Sátoraljaujhelyben bizonyos órásmester a következő hangzatos címet pingáltatta ki cégtáblájára: „M. Kir. államvasutak órása”. Amily különösnek, épp oly meglepészetőnek is találjuk a furcsa titulust, mert ezzel az erővel bármelyik cipész is kiírhatja: „Sátoraljaujhely város polgárainak cipésze”. Ha tovább megyünk, még komikusabb fejlemények állhatnak elő. Minthogy pedig tudomásunk szerint a szokatlan jelzőt használó órása vasutasokkal szerződéses viszonyban nem áll: kérdezzük az iparhatóságot, megengedhetők-e s nem a közönség megtévesztésére irányulónak tartja-e az ilyen reklám-feliratokat, melyek minden realis alapot nélkülöznek?

— **Színészet Homonnán.** *Szabadhegyi* Aladár színigazgató társulatával a múlt héten Homonnára érkezett és szombaton kezd meg előadásainak sorozatát.

— **Hangverseny az erdőbényei fürdőben.** A pünkösdi táncmulatság után az erdőbényei fürdőben üdülő vendégek ismét mulatságra készülnek. Július hó 2-án nagyobb szabásu hangversenyt rendeznek, melynek változatos és művészi nivón álló műsora lesz. A rendezőség minden lehető elkövet arra nézve, hogy a hangverseny és az utána következő táncmulatság siker tekintetében ne maradjon mögötte a pünkösdi mulatságnak. Erre az alkalomra Ujhelyből is számosan készülnek Erdőbényére rándulni.

— **A tokaji „Társas-kör” ülése.** E hó 16-án délután 6 órakor a tokaji „társas-kör” választmányi ülést tartott *Plathy* Zsigmond elnökletével. A választmány egyik tagja *Székely* Károly megemlékezővén a legnagyobb főherceg elhunytáról, indítványozta, hogy a társaskör tartasson a megboldogult *József* főherceg lelkiüdvéért gyászmisét. Az indítvány egyhangulag elfogadtatván, a nagy engesztelő gyászistentisztelet f. hó 21-én szerdán

délelőtt 10 órakor *Karniss* István plebános által meg is tartatott, amelyen a hatóságok, hivatalok és a városi előljáróság összes tagjai résztvettek.

— **A piaristák konviktsusa.** A helybeli piaristák társházában a főgymnáziummal kapcsolatban nyilvános fiúnevelő intézet van. Az intézet egyelőre 12 tanulót fogad be. Egy tanulónak évi teljes ellátása a felügyelettel együtt átlagosan 1300 koronában van megállapítva. Azok a szülők, akik fiaikat minden tekintetben a főgymnázium tanári karának gondozására akarják bízni, lehetőleg augusztus hó 10-ig jelentkezzenek a kegyesrendi társház főnökségénél, ahol részletes felvilágosítást nyerhetnek.

— **Monoki csendélet.** Szép világitásban mutatja be az alábbi eset a monoki közbiztonsági állapotokat. *Puskás* István monoki családos ember gyanútlanul, törődött testtel ment hazafelé e hó 20-án mezei munkájából. *Héci* Ferenc, *Kutas* Ferenc és *Pingor* István, amint észrevették *Puskást*, meggyorsították lépteiket s mikor elértek, minden bevezetés nélkül a kasza fokával úgy összeverték a szerencsétlent, hogy véreben fetrengve terült el a földön. Amikor *Puskás* Istvánnal végeztek, elmentek *Kutas* András szőlőjébe és a zöld oltásokat a gazda szemeláttára kaszákkal levagdalták. *Kutas* nem mert a duhajkodó legényekkel ellenkezni, hanem bejelentette az esetet a bíróságnál. *Puskást* pedig másnap bevitték *Szerencsre*. Ott aztán az orvosok összekötötték elégtelenített fejét és apólas alá vették. Érdekes, hogy *Puskáson* az öcsese iránt érzett bosszúvágytól üzetve állott bosszút *Monok* 3 mák-virága.

— **Junialis.** A legyesbényei róm. kath. iskola növendékeinek majálisa e hó 20-án gróf *Andrássy* Dénes monoki uradalmi érdekében tartatott meg. A majális kedvező idő mellett igen jól sikerült. *Zalay* Andor nagybirtokos ebédrel látta el a vig muzsa sereget. A mulatság sikerét nagyban előmozdították: *Molnár* János r. k. s. lelkész és *Witek* Imre s. tanító.

— **A csendőrség fizetésemelése.** A belügyminiszter már régebben tervbe vette a csendőrség fizetésének felemelését, melyet most meg is valószínűsített. A csendőrség mostani törzsfizetése sokkal nagyobb, mint eddig volt. Az egyes rendfokozatknál osztályozva a miniszter megállapítása szerint a járásörmester törzsfizetése ez idő szerint 1440, az örmesteré 1200, az őrsvezetőé 1000 és a közcsendőré 800 korona. Ezenkívül van a rendes fizetési pótlék, mely mind-egyik rendfokozatnál 15 év alatt fokozatosan 400 koronáig emelkedik. Így a járásörmester fizetése 15 év elteltével 1940, az örmesteré 1600, az őrsvezetőé 1400 és a közcsendőré 1200 korona. A kint teljesített járdori szolgálat alkalmával élelmezési pótlék napi egy korona. Vannak aztán még ezenfelül különféle pótlékok, melyek összegezve igen tekintélyes összeget képeznek. Engedélyezve van a nősülés. A nős, családos emberek közül, akik nem laknak a laktanyában, 350 korona laktányt kapnak. Ruházati átalányok: a gyalogcsendőrségnél 90, a lovascsendőrségnél 140 korona.

— **Vásár Tokajban.** A tokaji nyári vásár f. hó 19-én tartatott meg. A vásáron az egész környék lakossága részt vett, de az állatvásártól eltekintve nem valami jól sikerült. Szarvasmarha sok hajtatott fel s drágán kelt. Sertést a zárlat miatt egyáltalán nem hajtottak fel.

— **A nyomor áldozata.** Egy jobb sorsra érdemes, törekvő ember vetette el magát az életet e hó 19-én Szerencsén, a nagyszállodában. A nyomor nyomta kezébe a fegyvert, mely e napon a maga irtózatosságában jelentkezett nála. Csak 29 éves volt a szerencsétlen ifj. *Árvay* Antal, mikor

meghasonlott az étellel; de 29 évi multja a szenvedések és nélkülözések göröngyös utain szerzett keserű tapasztalatokban igen gazdag volt. A szerencsétlen fiatal ember sok, különböző állást viselt. Es minden állásban szerény, szeretetreméltónak ismerte mindenki. Legutóbb a szerencsi adóhivatalnál töltötte be ideiglenesen a hivatalszolgái állást. Itt is megkedvelték, föl is terjesztették ki nevezésre, mely fölötti boldog örömeiben el is jegyezte magát szíve választottjával. Kérelmével elutasították, mely annyira elborította Árvay Antal komor lelkét, hogy forgó pisztolyt emelt önmaga ellen. Előbb érzékenyen elbucszott jegyesétől, majd elment a nagyszállodába, ott elővette forgópisztolyát s mielőtt megakadályozhatták volna sötét terve kivételében, szívenlőtte magát. — Hét perc múlva megváltotta a halál az élet terheitől. A megejtett hullaboncolás után másnap helyezték el örök nyugalomra.

— Veszett kutya garázdálkodása. Egy idegenből vetődött kutya f. hó 21-én reggel Tokajban a postahivatal előtt egy Heller nevű talmudtanulót és még 3 kis gyermeket harapott meg. Az illető tanuló még az éjjeli vonattal Bpestre utazott, az ottani Pasteur-féle intézetbe.

— Utonállás. Hutka Antal nagyazari lakos e hó 20-án Gálszecséről kocsin utazott hazafelé Zebegnyő körül a székeskeresztúri legények megtámadták Hutkát, levonszolták kocsijáról s véresre verték. A csendőrség a verekedőket kinyomozta és a bíróságnak átadta őket.

— Körjegyző urak b. figyelmébe! Jegyzőgyakornoknak ajánlkozik egy a jegyzői pályára készülő, nyolc gimn. osztályt végzett, kitűnő írással bíró ifju, szerény igényekkel. — Cim a kiadóhivatalban.

— Nevelőnek ajánlkozik egy kevés igényű róm. kath. negyedéves hittanhallgató a nyári szünidőre. — Cim a kiadóhivatalban.

— Tanuló felvétetik Malártsik György utóda fűszer- és esemege üzletében.

— Dunky fivérek es. és kir. udvari fényképészeknek rendes 2 heti kirándulásokon kívül egy állandó megbízottjuk van itten a műteremben és így levételek mindennap eszközöltenek. — A legközelebbi kirándulás július hó 2-án és 3-án lesz.

— Margit erém. Kevés hölgy van az országban, ki a Földes Kelemen gyógyszerész ezen kiváló arkenőcsét ne ismerné. Ugyanis az összes szépitő-szerek között a Földes-féle Margit-erém örvend a legnagyobb kelendőségnek, mert teljesen ártalmatlan, a bőr mindennemű tisztáltságát, a szeplőt, pattanást, mitesszert stb. néhány nap alatt eltávolítja és az arcot üdévé, fiatallá várszolja. Nemesak az arcot, hanem a nyak, váll és kéz fehéritésére és szépítésére is használják. Nagy tégely 2, kicsi 1 korona. Kapható a készítőnél Földes gyógyszerésznél Aradon és minden gyógyszerésztárban. Utánzatoktól óvakodjunk.

— „Az Anker“. Ezen társaság a biztosítási eszme uttörője volt hazánkban. Vagyonából több mint 25 millió korona van magyar értékekben elhelyezve és az igazgatóságban legkiválóbb főuraink közül többen foglalnak helyet. A társaság ugy ezen körülmények, valamint nagy vagyona következtében feltétlen biztonságot nyújt és minden családjára nyugodtan bízósíthat ott saját maga, neje vagy gyermekei javára.

— Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a Ferenz József keserűvíz valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említsre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjük határozottan Ferenz József keserűvizet.

— A jó háziasszony titka. A jó háziasszony minden fémtárgya u. m. arany, ezüst, nickel, alfema, réz, sárgaréz és a többi tisztításához csupán a valódi Fritz Schulz jun. Akt. Ges. Eger und Leipzig-féle Globus tisztító kivonatot használ és ezzel pompás hosszú ideig tartó fényt nyer. Az összes eddigi kiállításokon a legnagyobb kitüntetések nyerte. Ezen tisztítószert az 1904-ik St. Louisi világiállításán újlag díjat nyert. Ez is fényes tanúsága annak, hogy a Globus-tisztító kivonatot a világ legjobb fénytisztító szere. A Globus-tisztító kivonatot három hites kémikus bizonyítása szerint mentes minden ártalmas anyagtól. — Havonként 50,000.000-nál több doboz tisztítószert szállítanak a világ minden részébe, a föld minden országába. Állandóan használják katonai kintókban, vasutaknál, nagyobb ipartelepekben. A fémhez szükséges neuburgi kavics krétát a készítő Fritz Schulz jun. Akt-Ges. Eger u. Leipzig, saját bányából kapja. Ezért mindenütt csak Globus tisztító kivonatot használunk, amely kapható minden drogeriában, fűszer, szappanos és rövidáru üzletben. — Mindenütt Globus — tisztító kivonatot kérjünk a Globus védjeggyel ellátott veres csikkal.

— Hasznos tudnivalók. Az orvostudomány tanítja, hogy az egészséges emberi szervezetnek naponként egy liter vizre van itatási szüksége. Ez a víz szolgálna ugyanis a bevett ételek hígítására. E nélkül ugyanis a szervezet a megemésztett táplálékokat hasznosan feldolgozni nem tudja. Minthogy azonban a táplálékokkal a gyomorba minden esetben igen sok és különböző betegségek csúsznak be, fontos, hogy itatni olyan vizet használjunk, mely bakteriummentes legyen, tehát azon csirákat ne szaporítsa, másrészt a táplálékokkal bevett baktériumokat a gyomornak megölni segítse s végül, hogy a víz a gyomrot ne rontsa. Be van igazolva, hogy ilyen ezélokra a mohai Agnes víz végtelenül alkalmas, mert teljesen bakteriummentes. Másodsor, mint-hogy szén-savat tartalmaz, a baktériumok mérgező hatását lerontja. És végül, minthogy a gyomrot alkalmasan izgatja, egyrészt átvágyat csinál, másrészt bőséges elválasztást okozza azon gyomornedveknek, melyek azon kártékony baktériumokat megölik. A mohai Agnes-víz fogyasztását különben is főként tavasszal, kiváltképen lehet ajánlani. Ekkorra ugyanis a téli nehéz táplálékok után a gyomor nagyon is megkívánja a gyomorjavítót. Másrészt ekkorra esik a legtöbb fertőző betegség, a mitől a mohai Agnes-forrás a gyermeket és felnőtöt biztosan megőrvi. Gyermekknél ilyenkor mutatkoznak az angol kór tünetei, a melyeket a mohai Agnes víz mérszertartalmánál fogva megszüntet s végül tavasszal esik a legtöbb szűlés, tehát ilyenkor van legtöbb szoptató asszony is, a kiknek a mohai Agnes forrás fogyasztása azért fontos, mert ez a víz a tej-elválasztást nagyban fokozza. Háztartások számára nagy üvegekben a mohai Agnes-forrás különösen olcsón kapható.

IRODALOM.

A sok nyelvű vezényszóra érdekes példaul szolgál az ó-kori nagy perzsa birodalom roppant hadserege, melynek millió embernél nagyobb tömegét annyi nyelven vezérelték, a hány népből vették. A parancsokat kürtjellel adták tovább a csapatoknak és ott az illető nemzetiségű csapat-vezető a csapat nyelvén adta ki a parancsot. Ez a perzsa hadsereg még is meghódította a világot s roppant birtoka három földrészen feküdt. A perzsa hadsereget a Világ Történelmének e heti száma ismerteti. Az érdekes olvasmányul szolgáló becses munkából mutatványszámot annak, aki kér, ingyen és bérmentve küld a Világ Történelme kiadóhivatala, Budapest, Aradi-utca 8.

A „Zenélő Magyarország“ zongora és hegedű zenemű folyóirat most megjelent XII. évfolyamu 12. füzeté a következő érdekes zenemű ujdonságokat közli: I. Sulivan J. D. „Csók dal“ rendkívül poétikus s dallamgazdag angol dalrománca. II. Heidlberg Albert op. 51. „Baba Gavotte“ — Gavottes des Poupes — bájos zongora művét. Előfizetési ára: egész évre 12 kor. félévre 6 kor. negyed évre 3 kor. Egyes füzet ára 60 fillér. Előfizethető a „Zenélő-Magyarország“ (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatalában Budapest VIII. Józsefkörút 22/24

hol egyuttal minden zenemű a leg-olesőbban és leggyorsabban megrendelhető.

— Magyarország legkedveltebb és legelterjedtebb lapja ma kétségtelenül a Pesti Hirlap. Legkedveltebb, mert jó ellenzéki szellemű, minden irányban független, szókímódó, demokrata elvű ujság; legelterjedtebb, mert napról-napra legnagyobb terjedelemben, minden más lapnál gazdagabb tartalommal jelenik meg, tehát legjobban megéri az árát. A szerkesztőség a félévi forduló alkalmából a jövő negyedre a nagyon kedvelt amerikai bűnügyi regények mellett érdekes eredeti regényt is helyez ki látásba; aki — habár havonként is — júliustól kezdve félévig egyfolytában nem tartja a lapot, esik a Pesti Hirlap közismert és közkedvelt karácsonyi ajándékától: a Pesti Hirlap nagy képes naptárától, mely évről-évre gazdagabb tartalommal és szebb kiállításban jelenik meg. Van a Pesti Hirlapnak más kedvezménye is: a Divat Szalon, ez a pompás és kitűnően szerkesztett divatlap hölgyeknek, melyet a Pesti Hirlap előfizetői féláron rendelhetnek meg. Ha még megemlítjük, hogy a lap nagyszámu rendes rovatait a közhasznu Kertészet rovattal gazdagította, már csak az marad hátra, hogy t. olvasóink figyelmébe és pártolásába ajánljuk e kitűnő napilapot a félév letelése alkalmából. A Pesti Hirlap ára egy hóra 2 kor. 40 fillér, 2 hóra 4 kor. 80 fillér, negyedévre 7 kor., félévre 14 korona. A Divat Szalonnal együtt negyedévre 9 kor., félévre 18 kor. A kiadóhivatal, honnan mutatványszámokat is lehet kérni: Budapest, V., Váci-körút 78.

KÖZGAZDASÁG.

*** A tátrai borkiállítás.** A Magyar Szőlősgazdák Országos Egycsületének borkiállításokat, illetve vásárokat rendező bizottsága elhatározta, hogy a Tátra vidékén tervezett borkiállítást meg fogja tartani. Eddig 42 elsőrangú pincegazdaság 180 fajta bort jelentett be és kettő kivételével valamennyi borvidék képviselve van. A kiállításra csak kiváló minőségű fajtort fogadnak el, mivel a kiállítás legfőbb célja, hogy a Tátravidéken nyaraló idegenek megismerhessék a kiváló exportképes magyar bort. A kiállítás katalógusa tartalmazza a magyar szőlőművelés ismertetését, a talaj- és telepítőviszonyok, szőlőfajták, bortípusok leírását, a nagyobb bortermelők és borkereskedők jegyzékét. A kiállítás sikere érdekében a bizottság érintkezésbe lép a tátravidéki társadalmi testületekkel, ugy-szintén az utazó- és idegenforgalmi vállalatokkal.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

Uj cégek Zemplénmegyében. Gerber Ulrich sajt és vajgyáros Bánócon, Berettón és Máleán uj fióküzletet nyitott. — Dick Sámuel és társa cégbejegyzés alatt Sátoraljai helyben rőfös, Somogyi László cégjegy alatt Sárospatakon vegyeskereskedő cég alakult.

Birtokvétel. Grósz Ignác zemplénmegyei cirókahosszmezői birtokát 580,000 koronáért Kalden József pilzeni nagybirtokos vásárolta meg.

TÖRVÉNYSZÉK.

§ Főtárgyalások. Jun. 19. Bara András és társai sulyos testi sértéssel vádoltak bűnügyében: Bara András 15 napi, Déci Gyula 1 havi, Juhász András 3 heti, Székely István 7 napi fogházra ítéltettek. — Pintér Ferenc lopás miatt 2 havi, neje ugyan-azért 6 havi börtönt kapott. — Jun.

21. Mítrik Miklós lopásért 8 havi börtön. Makula Sámuel lopás vádjá alól felmentve. — Jun. 23. Lopással terhelt Horozsnyák Mihály ismert nevű tolvaj 3 évi fegyházra, Zdrávecki István és Badó Antal 2—2 havi fogházra, Varga Pál és Bazsa Dániel verekedésért szintén 2—2 havi fogházra ítéltettek.

§ Főtárgyalások a következő hétre. Jun. 26. Ungár Ignác, választók joga elleni vétség, Grünberger Pinkász, Kanesi József, Velgusz Blazsek nélopás, Deák Mihály sulyos testi sértéssel terhelve. — Jun. 28. Kosztura János és társai lopás, Kreszác János és társai sulyos testi sértés. — Jun. 30. Jóni Imre hatóság elleni erőszak, Kovács Imre sulyos testi sértés, Nagy Mária, Tancos Imre, Horvát Dánielné lopással vádoltak bűnügyi kerülnek tárgyalás alá.

NYILT TÉR.*)

Egy jó karban levő
kijavított
eséplő garnitúra
jutányosan eladó
Nagyecigádon Dicker és Starknál.

MIT IGYUNK?
hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szén-savas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer. Elsősorban a mohai

ÁGNES

forrás, mint természetes szén-savdus ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz, dus szén-savtartalmánál fogva nemesak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógyosknál fogva kitűnő szere a legkülönfélébb gyomor, légsős és húgyszervi betegségeknek. Azért tehát

Használjuk a mohai ÁGNES-forrást, ha gyomor-, bél- és légsősürrutól szabadulni akarunk. DR. KÉTYL.

Használjuk a mohai ÁGNES-forrást, ha a vesebajl gyógyítani akarjuk. DR. KÖVER.

Használjuk a mohai ÁGNES-forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. DR. GEBHARDT.

Használjuk a mohai ÁGNES-forrást, ha májbajoktól és sárgaságtól szabadulni akarunk. DR. GLASS.

Háztartások számára másféltiterésnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű mesterségesen szén-savval telített viznél, sőt a szódaviznél is olcsóbban adja, hogy az Ágnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse.

Kedvelt borviz. Kedvelt borviz.
Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben.
Kizárólagos főraktár Sátoraljai helyen s környékére

Malártsik György utóda cégnél.
Ugyanitt ingyen kapható az Ágnes-forrás díszes kiviteli ismertető füzeté.

* E rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

Aladár jöjj haza, mindent megbocsátunk. Sz. O. Budapest. Birálat alá adtuk, majd megizenjük: használhatjuk-e. G. Kassa. Már azóta elhelyezték innen. Nem közölhető: Novella. (tárca)

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
Éhler Gyula.

BUTORGYÁR!

MAJOROS GYULA
asztalos mester.

Első zempléni megyei gőzerőre berendezett asztalos műhely
Raktár: **Sátoraljaujhely.** Gyár: Csörgői-ut 737. (saját ház)

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy gőzerőre berendezett

butor-gyáramban

a kor igényeinek teljesen megfelelő butorokat gyártok. Raktáron tartok háló, ebédlő, szalon és uri szoba berendezéseket. Bárminemű asztalos munkát a legrövidebb idő alatt készítek.

Kérem a nagyérdemű közönség b. pártfogását
kiváló tisztelettel
Majoros Gyula,
asztalos mester.

Tavaszi és nyári szezonra!

ajánlom gőzre berendezett
évek óta jóhírnévnek örvendő férfi-, női-, gyermek-ruha és mindennemű
vegyszeres ruhatisztító-intézetemet,

ahol is elfogadok férfi-, női- és gyermek-ruhaneműeket tisztításra, u. m. utczai, bali és alkalmi, valamint a legdiszesebb ruhaneműeket bontás nélkül.

Festésre elvállalok mindenféle női- és férfi-ruhaneműeket bontás nélkül, bárminő divatos színek megfestésére.

Ajánlom **güvrirozó gépemet** a n. é. hölgyközönségnek szives figyelmébe. Güvrirozni elvállalok mindenféle szöveteket, selymet, moll, batiszt és kreppet egész 150 centiméter hosszúságig.

Csipke-függönyök a legnagyobb gonddal tisztítanak és gőzhengeren vasaltatnak.

Hímzett kézimunkák is a legolcsóbban tisztítanak. Magamat a n. é. közönség szives pártfogásába ajánlva maradtam Mély tisztelettel

Rakovszky Sándor,
Sátoraljaujhely, Beresényi-utca, saját házában.
A megyeház háta megett, a fogbázsal szemben.

Márczius 1-től felvételi
üzletem: Főter, Központi Takarékpénztár épület.

Eladó birtokok.

Szatmár nagyforgalmu városhoz közel 330 hold tag, uri lakással, gazdasági épületekkel, gépekkel, lovakal, ökrökkel, gulyabeli marhákkal, 240 hold őszi-tavaszi vetésekkel, kitűnő sima fekvésű szántó, kaszáló 65000 forint, 250 hold 40000, 100 hold 22000, 1400 hold 150,000 frt. — Szilágyban 670 hold 45000, 320 hold 30 hold termő szőlővel 62500, 700 hold 82500, 480 hold 68000, 650 hold 30000 érő fákkal 87500, 630 hold 69000, 230 hold 36500 frt. Ezek mind élő és holt felszerelésekkel adódnak el, úgy ahogy áll, a legkedvezőbb fizetéssel.

Birtokok épületekkel, vetésekkel, 980 hold 62500 forint, 585 hold 75000, 400 hold letarolt erdő 28000, 280 hold 36000, 380 hold 40000, 400 hold 39000, 200 hold 27500, 140 hold 18500 és még több ezer ős bükkfaerdőből 20 frttól 50 forintig lehet venni.

Levelek Pál János földbirtokos Szatmár, Petőfi-utca 17. (saját ház) intézendők.

550/1905. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sauhelyi kir. járásbíróságnak 1902. évi Sp. I. 608/4. számú végzése következtében dr. Kállay József ügyvéd által képviselt Isáák János javára Gyarmathy Soma volt b. ujlaki lakos ellen 400 korona s jár. erejéig 1902. évi nov. hó 5-én fogantatott kielégítési végrehajtás utján felülfoglalt és 1100 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: tehének, lovak, szekér stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sauhelyi kir. járásbíróság 1905. évi V. I. 207/2. számú végzése folytán 400 kor. tőkekövetelés, ennek 1900. december hó 31. napjától járó 5% kamatai, 1/4% váltódíj és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig Bodzásulakon, alperes volt lakásán leendő megtartására 1905. évi július hó 1-ik (első) napjának d. e. 10 órája határidőül kintűzetik és ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvénycikk 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés, az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik

Kelt Sauhely, 1905. évi június hó 20-án.
Fejér Zoltán,
kir. bir. végrehajtó.

Biztosítsd életedet!

„AZ ANKER”

ÉLET- ÉS JÁRADEK BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG.

Magyarországi vezérképviselőség: Budapest, VI., Deák-ter 6. Anker-udvar.

Vagyonállapot 1904. december 31-én

164,5 millió korona melyből Magyarországon ==
25 millió korona van elhelyezve.

Olcsó díjak. — Méltányos feltételek.

1905-ben B. osztályterv szerint a befizetett díjak arányában az évi díj 27 1/2%-ig emelkedő nyereséyszalék fizetett ki készpénzben.

Előnyös gyermek és vegyes tőkebiztosítások.

Prospectusok kívánatra ingyen.

Képviselve: **Klár és Neumann** cég által.

Biztosítsd életedet!

szóló **peronoszporája** ellen

való védekezéshez általánosan elismert legjobb anyag a
Dr. ASCHENBRANDT-féle

BORDÓI-POR.

Ára Budapesten:
50 kilogrammos zsákokban à kilogramm **68 fillér**, 10 és 5 kilogrammos zsákokban à kilogramm **72 fillér**, 2 kilogrammos dobozokban à kilogramm **73 fillér.**

Használata olcsóbb, biztosabb, előállítása gyorsabb, a levélhez jobban tapad, mint a rézgálic, a permetezőt sohasem dugítja.

A magyar-óvári magy. kir. gazdasági akadémiá növénylettani állomása kísérletének fényes eredménye a legkitűnőbb külföldi szaktudósok véleménye, számos magyar gazda bizonyítványa bárkinek díjta la n ul megküldetik.

A bordói-por ezenkívül kitűnő eredménnyel használható burgonyavész ellen, gyümölcsfák permetezésére, gabonacsávázásra és baromfióllak fertőtlenítésére.

Megrendeléseket elfogad a
„MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE”
Budapest, V., Alkotmány-utca 31. sz.

A por kapható és megrendelhető: **Fogyaszt. és értékesítő Szövetkezetnél Sárospatakon, Klein Emilnél Tarcalon, Krausz Jenőnél Monokon, Steinfest D.-nél Királyhelmezen.**

1025/1905. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sauhelyi kir. járásbíróságnak 1904. évi V. I. 393/1. számú végzése következtében Bartányi Gyula ügyvéd által képviselt Miskolczi takarékpénztár javára dr. Finkay J. zsef s neje sárospataki lakosok ellen 800 kor. s járuléka erejéig 1904. évi szept. hó 6. napján fogantatott kielégítési végrehajtás utján le és felülfoglalt és 1279 kor. becsült következő ingóságok u. m.: házi-butorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sauhelyi kir. járásbíróság 1905. évi V. I. 20/4. számú végzése folytán 800 kor. tőkekövetelés és ennek 1904. évi január hó 8. napjától járó 6% kamatai,

1/4% váltódíj és eddig összesen 179 kor. 96 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Sárospatakon alperesek lakásán leendő megtartására 1905. évi június hó 28 ik napjának délutáni 3 órája határidőül kintűzetik s ahoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. s 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sauhelyben, 1905. évi június hó 14. napján.
Fejér Zoltán,
kir. bir. végrehajtó.

Mc. Cormick Harvesting Machine Company

(Chicagoí aratógép.)

KNECHT E. J., igazgató. Budapest, V., Váci-ut 30.



Gyártmányok: Kévekötgép, „Daisy”, marokrakó aratógép, fűkaszálógép, szénagyűjtő gereblye és „Manila” kévekötfonál gyártmányai. Amerikai tárczás boronák, rugós boronák, cultivátorok, szénaforgatók, kukorica-vetőgépek. Katalógusok ingyen és bérmentve. Felvilágosításokkal készséggel szolgálunk.

Vezérképviselő: **Kornstein Ignác, S.-A.-Ujhely.**

Meghívás.

A felszámolás alatt álló

„Szerencsvideki takarékpénztár“ t. részvényeseit
a f. évi július hó 9-én d. u. 3 órakor
a Miskolci takarékegylet szerencsi fiókjának helyiségében
tartandó

rendkívüli közgyűlésre

azon megjegyzéssel hívjuk meg, hogy a résztvenni kívánók
részvényeiket a közgyűlést megelőző nap d. u. 6 óráig az
igazgatóságnál letenni kötelesek.

A közgyűlés tárgyai lesznek:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak a felszámolás befejezéséről szóló jelentése.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság által előterjesztett nyereség és veszteség számla és mérleg megvizsgálása s ezzel kapcsolatban az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére adandó felmentés feletti határozat.
3. A részvénytársaság feloszlásának kimondása.

Szerencs, 1905. május 25.

Az igazgatóság.

BÁLINT IMRE építész

ÉPÍTÉSI VÁLLALKOZO

Sátoraljaujhely, Kossuth-utca 197. szám.

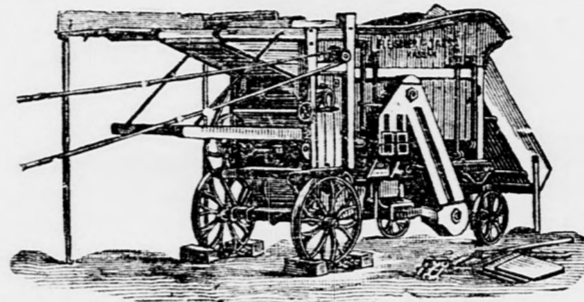
FOGLALKOZIK:

lakóházak, gazdasági épületek építésével,
tervezésével, művezetésével s elvállal az
építkezéshez tartozó bármely munkálatokat.

Fleischer és Társa

gépgyára és vasöntődéje Kassán.

Ajánlja a t. gazdaközönségnek a legujabb tapasztalatok
szemmeltartásával czélszerűen és gondosan gyártott, jóhírnevű
gépeit a közeledő nyári idényre nevezetesen:



Cséplőkészleteit könnyű járással járgány, vagy gőzmozgony általi hajtásra.

Kézi cséplőgépeit járgányhajtásra is alkalmazva, szalmarázó készülékkel, vagy anélkül.

Baker- és magtár-rostait, továbbá mindenemű szivattyukat, gőzgépeket és gőzkanókat. Szerszám-berendezéseket m. p. Hencze-főzőket, kavarázó készülékeket, maláta és burgonya-zúzókat, olaj-sajtókat olajmag pörkölőket, malomberendezéseket stb.

Gépgyárunkban gyártmányainknak jelentékeny készletét tartjuk állandóan.



Gazdasági gépeink képes-, valamint öntödénknél gyártmányai árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldjük.

Védjegy: „Horgony“.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régiónak bizonyult háziaszer, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közhíven, csúszl és meghűléseknél bedörccsöléskeppen használva.

Figyelmeztetés. Súlyos hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter czéjegygyessel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és újszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapesten.

Richter gyógyszerertára az „Arany oroszlanhoz“, Prágában, Elisabethstr. 5 neu. Mindennapi szétküldés.

„GLOBIN“



minden fáradság nélkül a legpompásabb fényt kölcsönöz.

A bőrt puhán tartja és tartóssá tesz.

Egyedüli gyáros: Friiz Schulz jun. Akt. Ges. Eger és Leipzig.

Bútorokat

tetemesen leszállított olcsó áron lehet vásárolni az
Első zemplénmegyei honi bútor-csarnokban
S.-a.-Ujhelyben.

Bútorokat vásárolni szándékozó n. é. közönséget van szerencsém értesíteni, hogy a „Vörös ökör“ épületében a földszinten és az emeleten nyolcz teremben lévő

BUTORRAKTÁRAIM

túlhalmozott készletét
helyszüke miatt
tetemesen leszállított olcsó
bevásárlási áron adom.

Miért is kérem b. látogatásukat s ígérem, hogy a n. é. közönség bizalmát mint eddig ugy ezután is igyekezni fogok kiérdemelhetni.

Kiváló tisztelettel

WILHELM HENRIK.

Tűzifa-eladás.

10.000 köbméter bükkfa Ia,
3000 köbméter bükkfa IIa
1904/5-i vágás, Nagy-Berezna vagy Révhely állomásról
eladatnak.

Ajánlatok t. é. június 26-ig gróf Tiele-Vinkler jószágkezelőéhez intézendők Ullsa, u. p. Nagy-Berezna.

Tisztításhoz csak



Globus
tisztító kivonat

használjunk.
Legjobb tisztító szer
a világon

SCHICHT-SZAPPAN

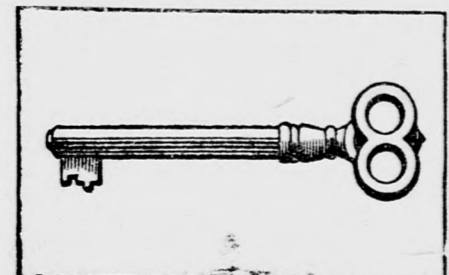
„SZARVAS“

vagy

„KULCS“



jegygyel



Legjobb, legkiadósabb és ezért a legolcsóbb szappan.

Mindenütt kapható.